

五月五・台中市
慶端午

圖文：陳采欣



照片提供／明華園

2005年端午節晚上，台中市的夜空閃耀一道道七彩的光芒，在國家音樂廳預定地上萬人鑽動，壯麗的舞台上雲煙飄渺，金山寺浸潤在一片詳和的氛圍中，突然，一道金光閃現，白蛇與青蛇凌空飛下，霧氣蒸騰中暴雨紛飛，水漫金山，萬人驚嘆，白娘娘與法海隨即展開激烈鬥法，一場千古流傳的愛情神話在二十一世紀的當下情境中真實上演，讓台中市度過精彩的一夜，留下繽紛的記憶。



照片提供／明華園

農曆五月初五「端午節」，是台灣人最重視的傳統民俗節日之一。端午節的到來，不但象徵著自然節氣的變化與季節的更替，也一代傳承累積了豐富的民俗文化，例如包粽子、賽龍舟、喝雄黃酒、做香包，或在門口繫掛菖蒲和艾草等避災祈福等。而端午節最膾炙人口的傳說，除了「愛國詩人」屈原的故事之外，就是白蛇和許仙淒美動人的愛情神話了。

今年的6月11日（星期六）是一年一度的端午節，台中市政府選在鄰近新市政中心的國家音樂廳預定地（惠來路二段、市政北二路口）舉辦《五月五·台中市·慶端午》活動，其規模之大，可說是前所未見，而別出心裁的活動內容，也使得這項活動從宣傳旗幟在台中市街頭一掛起來，就形成「未演先轟動」的氣勢，加上地方和全國媒體大篇幅的報導，更讓這項活動格外令人期待。

《五月五·台中市·慶端午》系列活動在胡市長竭誠力邀下，說服了名聲響遍海內外的明華園戲劇團前來挑起大樑，6月11日端午節當天在國

家音樂廳預定地以重新製作的全本「白蛇傳」戶外公演，為台中市的端午節夜晚帶來聲光燦爛的高潮。此外，從當天下午三點開始，現場即有「拍戲—全國創意攝影大賽」、「包粽包中一挑戰金氏世界紀錄」和「五月美食節」等精彩活動登場，使這個流傳久遠的傳統民俗節日煥發著「耳目一新」的氣象。

為了讓這場盛大的活動精彩圓滿地呈現，並且讓所有台中市民透過各種管道瞭解這項活動消息，除了台中市政府所有局室、台中市農會和台灣省自來水公司等公部門「全體總動員」，擔負起幕後的各項籌備工作和宣傳重任之外，更有賴於喬山健康科技、成霖企業、宏全國際公司、美律實業、群錄自動化公司、台灣柯達和友聯產物保險等民間企業出錢出力，才讓這項活動得以順利推出。當然，多年來在本土文化基礎上以創新藝術形式馳名國際的明華園戲劇團，絕對是吸引觀眾目光的焦點，而滿腹創意和善於整合資源的明華園團長陳勝福先生和胡志強市長，更是在這場活動中穿針引線和努力不懈的最重要推手。

6月1日上午，《五月五·台中市·慶端午》記者會在長榮桂冠酒店舉行，現場媒體雲集，胡市長親自出席向媒體介紹這項活動，即將在這次演出中「反串」白蛇--白素貞的明華園當家小生孫翠鳳，雖然以白色緊身T恤搭配牛仔褲的休閒妝扮素顏出場，仍然立刻引起一陣騷動，頓時現場鎂光燈閃個不停。台中市農會家政班媽媽們精心準備了包粽的材料，由胡市長和孫翠鳳小姐一起在現場包起粽子，舞台上同時由明華園的演員們表演《白蛇傳》精彩片段。這場記者會就在瀰漫著粽香和戲聲舞影的熱鬧氣氛中進行，無論是來賓、媒體記者和工作同仁，甚至聞風而至的戲迷們，都享受到幸福的「飽足感」。果然，第二天見諸各大媒體的熱烈報導，立即引來市民的「熱線」回應，有的詢問活動細節，有的希望索取海報和旗幟珍藏，可以感受到市民們熱切期待的興奮之情。

為了端午節的演出，明華園技術部門早在6月5日開始就進駐國家音樂廳預定地搭設舞台、裝台，每日工作量超過二十小時，布景道具之多，光卡車就動用二、三十部，精心打造一座寬86台尺、深70台尺、高36台尺的超大型華麗舞台，為的就是帶給觀眾耳目一新的視覺感受。

端午節當天下午，除了市府各局室同仁和明華園幕後工作人員緊鑼密鼓地進行最後準備工作，人潮也開始陸續湧入，包括許多參加『拍戲，柯達vs.明華園創意攝影大賽』的各縣市攝影好手。為了將這場活動的精彩畫面「全都錄」，由台灣柯達公司獨家贊助、台中市攝影學會協辦的這項攝影比賽，事前即向全國攝影好手廣發英雄帖，

邀請大家一同來較勁，從各個不同的角度「拍」下活動當天的精彩好「戲」和活動盛況。比賽方式除了有單張作品獎項之外，另外設計了組合作品獎，鼓勵各方攝影好手一起來捕捉精彩的瞬間。得獎者除了有豐厚的獎金之外（金牌獎獎金兩萬元），柯達公司更準備了數位相機、記憶卡及軟片等豐富的獎品，同時將於近期在台中市公開展出手獎作品。

隨著人潮匯集，活動現場開始飄起陣陣的粽子香味，讓人不禁垂涎欲滴，在這次活動中最具話題性的「包粽包中---挑戰金氏世界紀錄」活動進入倒數計時階段。目前有關包粽的金氏世界紀錄，是在2003年在新加坡烏節公園展出由13,192



(左起) 明華園當家小生孫翠鳳、胡市長、文化局長黃國榮
記者會當場示範包粽，頗有模有樣

粒粽子堆積而成的大粽子。今年在台中市政府統籌下，由台中市政府社會局及台中市農會承辦的這項活動，除了有上千名市府所屬機關同仁、各社區民衆、鄰里居民和社會團體事先組隊報名，還有數百位民衆在活動現場搶著報名參與，由於考季即將到來，這項「包粽」活動也有祝福考生「包中」的美意。



鋼架上懸掛的粽子突破15000個，再加上未懸掛的部份，總數逼近三萬個，台中市成功打破金氏世界記錄，霎時彩帶飛舞，歡聲雷動。

活動當日，總計約有二千人加入包粽的行列，在短短一個小時即同心協力完成三萬個粽子，並由二部大吊車懸掛15000個粽子，在大家屏息注目下緩緩升空。當金氏世界紀錄台灣分部代表宣佈台中市刷新世界紀錄時，現場頓時歡聲雷動，所有參與包粽和見證這歷史性一刻的民衆都興奮不已。

至於《五月五·慶端午》活動的最高潮，則是晚上七點由明華園所演出的《新編白蛇傳》。在這齣戲中，明華園當家小生孫翠鳳反串白素貞，全場皆以旦角亮相，小旦鄭雅升飾演青蛇，張秋蘭飾演許仙，陳勝發飾演法海，整齣戲的規模相當龐大，不僅「盜仙草」一折中以真火上陣，「水漫金山」這一場更是場面浩大，先是出動大吊車幫忙，讓白蛇與青蛇凌空飛入，超越舞台的表演空間，更特別協調台中市消防局出動消防車支援，台上乾冰、台下水柱，加上全場200名大

小演員扮成的水族及僧人對峙，不同於以往的抽象表演，電影電視情節中法海與白蛇的鬥法場面，真實地呈現在舞台上，帶給現場觀眾身歷其境的真實感受。儘管主辦單位特別提醒，這一段演出設計將使得部份觀眾席成為「暴雨區」，卻反而吸引更多民衆爭相搶坐，為了體驗這齣作品中最戲劇性的一刻，就算淋成落湯雞也在所不惜。

這場劇情高潮迭起、舞台特效極盡聲光華美的演出，透過所有演員的深入詮釋，一個瓦古流傳的淒美愛情故事，有了全新的生命面貌，贏得觀眾久久不歇的掌聲。隨著舞台戲落幕，燈光亮起，數萬看戲人潮緩緩散去，今年的《五月五·台中市·慶端午》也畫下了美麗浪漫的句點。

不知道天上的牛郎織女，會不會欣羨白娘娘與許仙，偷偷許下願望，在凡塵俗界的夜空下，幻化為另一個愛情戲劇中的主角...◆